



Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/1998/L.3  
10 June 1998  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الثامنة

بون، ٢-١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

البند ٦ (أ) من جدول الأعمال

### القضايا المنهجية

### قوائم جرد الانبعاثات

#### مشروع استنتاجات مقدم من الرئيس

- ١- أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علماً بالوثيقة FCCC/SBSTA/1998/4 وأيدت ما ورد فيها من أنشطة تتصل بقوائم جرد انبعاثات غازات الدفيئة.
- ٢- وقد حثت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الأطراف على أن تشارك على نحو فعال في الأنشطة الجارية لبرنامج العمل الحالي بشأن المنهجيات المتصلة بإعداد قوائم جرد انبعاثات غازات الدفيئة، على أن تؤخذ في الاعتبار علاقتها بالاضافات وأو التعديلات المحتملة للمبادئ التوجيهية الخاصة بإعداد البلاغات الوطنية من قبل الأطراف المدرجة في المرفق الأول والتي يرد بحثها في إطار البند ٤ (أ) من جدول الأعمال، والاحتياجات المنهجية الأطول أجلاً لبروتوكول كيوتو التي تشمل، في جملة أمور، وضع مبادئ توجيهية خاصة بالنظم والتعديلات الوطنية بموجب المادة ٥ من ذلك البروتوكول.
- ٣- وذكّرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بالاستنتاجات ذات الصلة التي خلصت إليها في دورتها السابعة، وطلبت إلى الأطراف المدرجة في المرفق الأول والتي لم تفعل ذلك بعد أن تتيح للأمانة، في موعد أقصاه ١٥ آب/أغسطس ١٩٩٨، ولأغراض المقارنة والشفافية، قوائمها الكاملة لجرد انبعاثات غازات الدفيئة لعام ١٩٩٦ المعدة، إذا أمكن، باستخدام أفضل المنهجيات المتاحة فضلاً عن تلك المعدة باستخدام المنهجيات الحالية للمبادئ التوجيهية للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ فيما يتعلق

بتقدير الأرقام غير المدرجة في البلاغات الوطنية. كما طلبت إلى الأطراف التي لم تفعل ذلك بعد أن تقدم إلى الأمانة، في موعد أقصاه ١٥ آب/أغسطس ١٩٩٨، آراءها بشأن النهج المحتملة لإزاء حل القضايا المنهجية المتصلة بإعداد قوائم جرد انبعاثات غازات الدفيئة من قبيل تلك المحددة في المرفق المتعلق بالقضايا المنهجية والوارد في الوثيقة FCCC/SBI/1997/19 لغرض تجميعها في وثيقة معلومات متنوعة.

٤- وقد طلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية من الأمانة أن تنظم حلقة عمل بمشاركة خبراء في القضايا المنهجية من بين أولئك المدرجة أسماؤهم في السجل، فضلاً عن خبراء من المنظمات المعنية، بغية صياغة مقترحات لحل القضايا المنهجية المحددة من قبل الأطراف والأمانة لدى تجهيز قوائم جرد انبعاثات غازات الدفيئة المدرجة في البلاغات الوطنية الثانية. وينبغي أن تتاح للدورة العاشرة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الاستنتاجات التي تخلص إليها حلقة العمل هذه وأية حلقة عمل أخرى تنظمها الأمانة فيما يتصل بالاضافات وأو التعديلات المحتملة للمبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية من قبل الأطراف المدرجة في المرفق الأول، حسبما يرد بحثه في إطار البند ٤(أ) من جدول الأعمال.

٥- ولاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن بروتوكول كيوتو يشتمل على أحكام تتصل بطرائق جرد انبعاثات غازات الدفيئة. وقد سلمت الهيئة الفرعية بالحاجة إلى تقييم القضايا المنهجية الناشئة عن البروتوكول بما في ذلك، مثلاً، الإرشادات الخاصة بتقدير انبعاثات مركبات الهيدروفلوروكربون، ومركبات الهيدروكربون المشع بالفلور، وسادس فلوريد الكبريت. فضلاً عن الإبلاغ عن هذه القضايا. وشجعت الهيئة الفرعية الأمانة على مواصلة تعاونها الوثيق بشأن هذه القضايا مع الهيئات الأخرى المعنية، مثل برنامج جرد الانبعاثات المشترك بين الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والوكالة الدولية للطاقة.

-----